

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.1/EM.20/1
14 August 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة التجارة في السلع والخدمات، والسلع الأساسية

اجتماع الخبراء المعني بالخدمات السمعية البصرية:

تحسين مشاركة البلدان النامية

جنيف، ١٣-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً- جدول الأعمال المؤقت

١- انتخاب أعضاء المكتب

٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٣- الخدمات السمعية البصرية: تحسين مشاركة البلدان النامية

٤- اعتماد تقرير الاجتماع.

ثانياً- شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

١- يوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.

البند ٢: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢- يرد جدول الأعمال المؤقت لاجتماع الخبراء في الفرع أولاً أعلاه. وسيوفر برنامج مفصل قبل بداية الاجتماع بأسبوع.

الوثائق

شروح جدول الأعمال المؤقت

TD/B/COM.1/EM.20/1

البند ٣: الخدمات السمعية البصرية: تحسين مشاركة البلدان النامية

٣- قررت لجنة التجارة في السلع والخدمات، والسلع الأساسية عقد اجتماع للأونكتاد على مستوى الخبراء يعنى بالخدمات السمعية البصرية: تحسين مشاركة البلدان النامية.

٤- وتهدف المناقشات التي ستجري في إطار هذا البند الموضوعي إلى إتاحة فهم أفضل للدول الأعضاء في الأونكتاد لتجارة الخدمات السمعية البصرية ودورها في تنمية البلدان النامية. وستسهم الأوراق التي سيقدمها الخبراء في تحسين فهم العناصر التي يمكن أن تشارك في البناء الناجح للقدرات الوطنية، والشواغل الكبرى للبلدان النامية في هذا المجال من منظوري التنمية والتجارة. وفي هذا الصدد، سينظر اجتماع الخبراء في الشواغل الإنمائية، بما فيها المسائل الاجتماعية والثقافية التي تخص البلدان النامية. كما سينظر في البعد التجاري والمسائل التي تواجهها البلدان النامية في مجال تحسين مشاركتها في التجارة الدولية. والأمل معقود على أن تتعمق المداوولات التي ستجري في إطار هذا البند في بحثها الخيارات المتاحة لوضعي السياسات الوطنية في بلوغ الأهداف الإنمائية على الصعيد الإقليمي، وفي تخطي القيود التي يفرضها حجم السوق واكتساب الخبرة ذات الصلة بالتجارة، فضلاً عن تحديد المسائل الواجب معالجتها على الصعيد المتعدد الأطراف وفي المناقشات الجارية على الصعيد الدولي التي تهم البلدان النامية.

٥- وبغية تيسير النقاش، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة تتعلق بهذه المسائل عنوانها "الخدمات السمعية البصرية: تحسين مشاركة البلدان النامية" (TD/B/COM.1/EM.20/2). وعلاوة على ذلك، يشجع الخبراء على إعداد أوراق موجزة تتناول الموضوع قيد النقاش. وستتاح هذه الأوراق في الاجتماع باللغة والشكل اللذين ترد بهما.

الوثائق

"الخدمات السمعية البصرية: تحسين مشاركة البلدان النامية"

TD/B/COM.1/EM.20/2

البند ٤: اعتماد تقرير الاجتماع

٦- سيقدم تقرير اجتماع الخبراء إلى لجنة التجارة في السلع والخدمات، والسلع الأساسية في دورتها القادمة. وقد يرغب اجتماع الخبراء في أن يأذن للمقرر بالقيام، تحت توجيه الرئيس، بإعداد تقرير نهائي بعد اختتام الاجتماع.

إسهامات الخبراء

يشجع الخبراء الذين تعينهم الدول الأعضاء على تقديم أوراق موجزة (زهاء ٥ صفحات) كإسهام في عمل الاجتماع. وينبغي أن يقدموا تلك الأوراق إلى أمانة الأونكتاد قبل الاجتماع. وستتاح الأوراق، التي ستنهل من تجارب الخبراء، إلى الاجتماع، في اللغة والشكل اللذين ستقدم بهما. ولورقة الخبر أن تتناول مسألة أو أكثر من المسائل التالية:

أساليب البلدان النامية في ضمان قدرتها على توفير الإمدادات في قطاع الخدمات السمعية البصرية

- | | |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ✓ | ما هو الدور الذي تضطلع به الخدمات السمعية البصرية في الاقتصاد وما هي أهمية إسهامها في مجالي العمالة والنتائج المحلي الإجمالي؟ |
| ✓ | اعتمادا على التجربة الوطنية، ما هي العوامل التي تسهم في بناء الصناعة السمعية البصرية وتحدد نجاحها؟ وكيف ترتبط المنافسة بالهيكل الأساسية القائمة والقيمة المضافة لسلسلة الإنتاج؟ |
| ✓ | ما هي العناصر التي يمكن للبلدان النامية أن تعتمد عليها في استراتيجياتها الرامية إلى الحفاظ على قدرتها على منافسة المنتجات السمعية البصرية الأجنبية في أسواقها؟ |
| ✓ | كيف يمكن الاستفادة من الفرص ومواجهة التحديات التي تولدها التكنولوجيات الرقمية الجديدة، فضلا عن ضمان الوصول إلى الهياكل التكنولوجية وتوافرها، وفي الوقت نفسه معالجة الهوة الرقمية في بيئة تقارب صناعات وسائط الإعلام؟ |
| ✓ | ما هو الدور الذي يتوقع أن يضطلع به متعهدو خدمات القطاع العام مستقبلا، لا سيما على ضوء التغيير التكنولوجي، وما هي أفضل السبل، بما في ذلك الجهود الإقليمية، لكفالة أداء فعال لخدماتهم؟ |
| ✓ | ما هو دور اتفاقات الإنتاج المشترك في تنمية الصناعة المحلية؟ |

مسائل السياسات التجارية القائمة على التجارب الوطنية

✓ كيف يمكن للبلدان النامية أن تستفيد من التجارة؟ وما هي الآثار الممكنة لتحرير التجارة من أجل نموها وتنميتها؟

✓ كيف يمكن بناء قدرات تصدير في الأسواق المتخصصة بوصفها مدخلات في سلسلة قيمة الإنتاج المضافة؟

✓ ما هي أنواع الإعانات الهامة من منظور التنمية في قطاع الخدمات السمعية البصرية؟

✓ ما هي التدابير التي يمكن تحديدها لكفالة تنفيذ الأحكام المتعلقة بالمضمون المحلي؟ ما مدى فعالية هذه التدابير وما هي الطريقة التي يمكن أن تطبق بها؟

✓ ما هي أهم الشواغل المتعلقة بتجارة الخدمات السمعية البصرية وعوائقها؟ وما هي مسائل المنافسة التزهية التي تعتبر هامة في هذا القطاع وما هو مدى تأثيرها في التجارة؟

✓ ما هي الشواغل الناشئة فيما يتصل بالتوجه الوقي لطواقم الفنانين والفنانين إلى الخارج وما هي أهم المسائل في هذا المجال؟

✓ كيف ينبغي أن تختلف الاستراتيجيات المتعلقة بمختلف المنتجات السمعية البصرية المصدرة على الصعيد الإقليمي؟

يرجى من الخبراء أن يقدموا أوراقهم بحلول ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ إلى:

Ms. Jolita Butkeviciene
Trade in Services Section
DITC/UNCTAD
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10
Switzerland
Tel.: +41 22 907 49 77 or 907 58 70
Fax: +41 22 907 00 44
E-mail: jolita.butkeviciene@unctad.org
